



Musashi Hungary Ipari Kft.  
 Erccény út 1.  
 H-2451 ERCSI

276736

**Customer**

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

**Delivery note**

**Shipping information**

Delivery note number/date: 80005082 / 2022.03.09  
 Order number./date: 30000029 / 2020.01.06  
 Customer number: 482

**Ship-to-party**

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

**Conditions**

Shipping: standard  
 Delivery: SZO Szolgáltatás

**Weight - Volume**

Total weight: 3.731 KG  
 Net weight: 3.388 KG  
 Palette: 7

**Shipping details**

TBA-501722/ 35  
 TBA-500246/ 7  
 TBA-500247/ 7

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 diferencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	840 PC	3.731 KG

Purchase order number\_K/item 550004338001  
 Sarzs:  
 12467, 12468, 12469, 12470, 12471, 12472, 12473,

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2022

"Ricevuto con riserva d.  
 verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.  
 2451 Erccény, Erccény út 1.  
 Adószám: 11979463-2-07  
 Cégj.szám: 07-09-007849

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità imballi: 7  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 15.3.22  
 Firma: [Signature]

1803/0366  
 EQ 501184549

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 továbbá 21, 22 vonatkozóan a feladó által kizárólagos felelősséggel

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Példány 5/6 N° 2022/09957 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
Musashi Hungary Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...		
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...				
Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) HA Successive carriers (Name, address, country)...		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...				
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...				
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2022-03-09		5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note: 80005082		
6 Jel és szám Marks and				
Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 7 7		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 8 Colli		Áru megnevezése Name of t... 9 DCT300 FG Assy
11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 3 731		12 Térfogat Volume Umfang		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR		sum: 3 731		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgeliefert in Ercsi 2022-03-09 am 20 on	24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:	Kelet: Date on ..... 20..... Datum am
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Musashi Hungary Ipari Kft. Ercsény út 1. Ercsi Adószám: 11979463-2-07 Adószám: 07-09-007849		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. 1957592 Str. Ciocârtier Jud. Vâlcea	Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee	
25 Jármű Vehicle..		Rendszám Registration. AB20CYK AB92CYK	Raksúly Useful lo...	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 MAR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Versäztes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában  
 beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
 the last line of the column the particulars of the class, the number and the  
 letter, if any  
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
 letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der  
 Buchstabe

892